

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2012 Nr. 231**

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden  
en de Regering van de Republiek Botswana inzake de tewerkstelling  
van Nederlandse vrijwilligers;  
Gaborone, 26 januari 1978*

B. TEKST

De Engelse tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1978, 82.  
Voor wijzigingen van 27 mei 1992 en 4 maart 1994 van de Overeenkomst, zie de rubrieken J van *Trb.* 1992, 125 en *Trb.* 1994, 186.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1978, 82 en de rubrieken J van *Trb.* 1992, 125 en *Trb.* 1994, 186.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1979, 25 en rubriek J van *Trb.* 1995, 81.

Het voornemen tot opzegging van de Overeenkomst en de wijziging van 27 mei 1992 is in overeenstemming met artikel 14, eerste lid, juncto artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 27 april 2009 (Kamerstukken II 2008/2009, 31942).

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking A.G. KOENDERS en de Minister van Buitenlandse Zaken M.J.M. VERHAGEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 2 juni 2009.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1979, 25 en rubriek J van *Trb.* 1995, 81.

De bepalingen van de Overeenkomst en de wijziging van 27 mei 1992 zijn ingevolge artikel 10, tweede lid, op 22 december 2011 buiten werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, zijn de Overeenkomst en de wijziging van 27 mei 1992, die alleen voor Nederland (het Europese deel) golden, ook alleen voor Nederland (het Europese deel) buiten werking getreden.

J. VERWIJZINGEN

Voor overige verdragsgegevens zie *Trb.* 1992, 125, *Trb.* 1994, 186 en *Trb.* 1995, 81.

Uitgegeven de *elfde* december 2012.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

F. C. G. M. TIMMERMANS